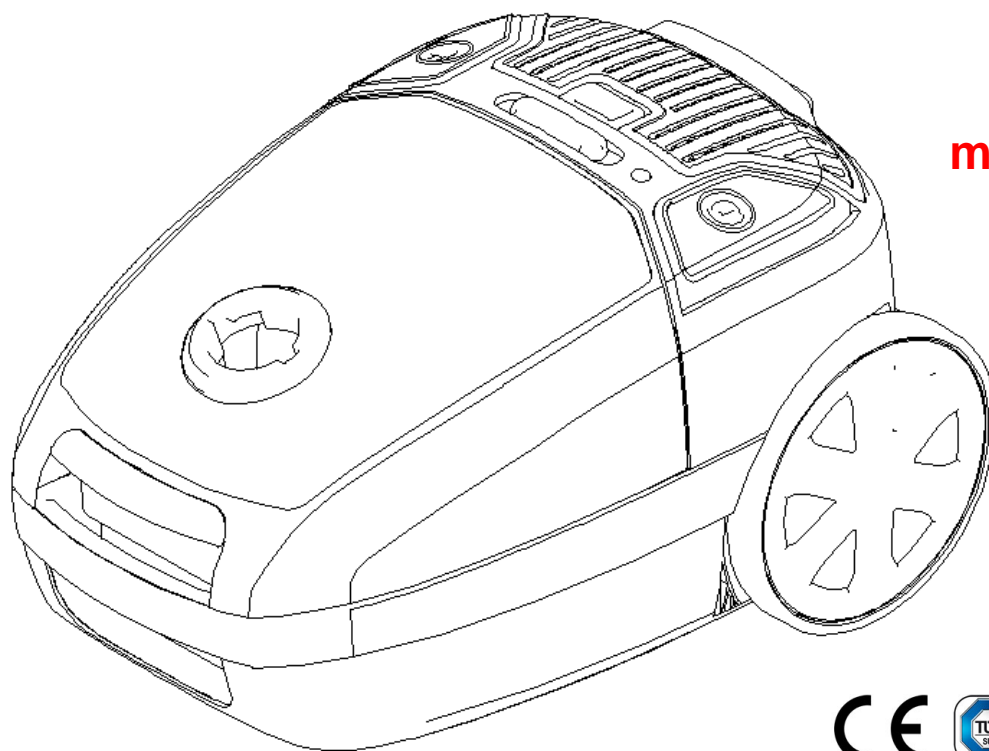


ZASS[®]

GERMANY

Confortul la îndemâna oricui

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ASPIRATOR



model: ZVC 12
Terra



Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de utilizarea aparatului.

ATENȚIE ! ACEST APARAT ESTE NUMAI PENTRU UZ CASNIC

Unic importator în România : s.c. ZASS Romania s.r.l. (CUI RO15328988)

Str. Coșbuc nr. 4, cod 540120, Tg. Mureș, jud. Mureș

Telefon/Fax : 0265-262870, 0265-269209, Fax: 0265-307670, 0265-307671

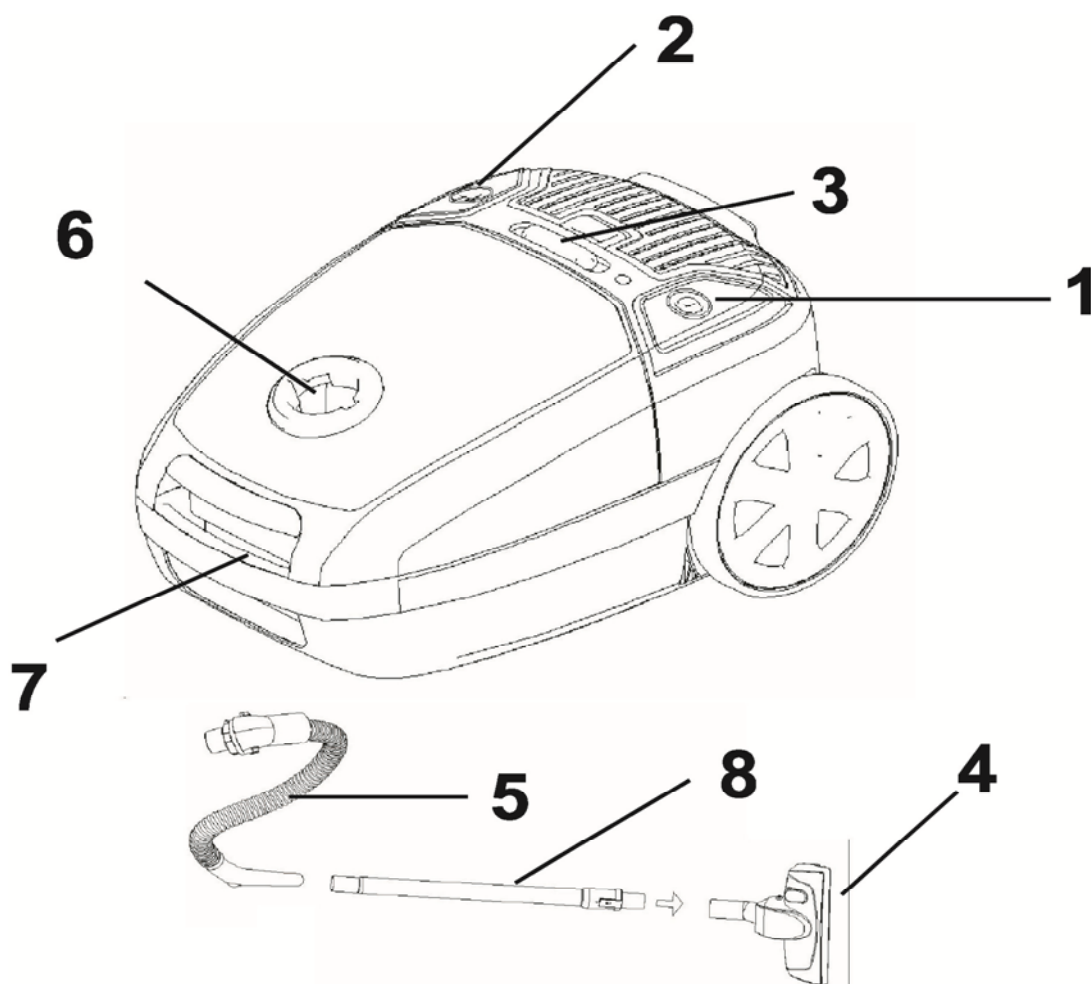
www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro, office@sero.ro

Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ZASS. Ca toate produsele ZASS, și acest produs a fost conceput pe baza cunoștințelor tehnice cele mai noi și s-a fabricat prin utilizarea componentelor electrice/electronice cele mai fiabile și moderne.

Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să vă acordați câteva minute ca să citiți instrucțiunile de utilizare care urmează.

Vă mulțumim !

1. PĂRȚILE COMPONENTE ALE ASPIRATORULUI



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Buton pornire / oprire | 5. Furtun flexibil |
| 2. Buton de înfășurare cordon alimentare | 6. Orificiu principal de aspirare |
| 3. Regulator de turație | 7. Mâner |
| 4. Perie pentru podea | 8. Tub telescopic |

Atenție: Acest produs este dotat cu un termo-protector, dacă temperatura motorului depășește 105°C, aspiratorul se va opri automat pentru a evita arderea motorului. Va rugăm opriți aparatul în această situație din butonul pornire / oprire și îndepărtați cauza (filtru înfundat, furtun înfundat, etc.). Motorul va continua să lucreze când temperatura sa se va reduce până la temperatura standard de funcționare (Acest interval poate fi de până la 35 minute).

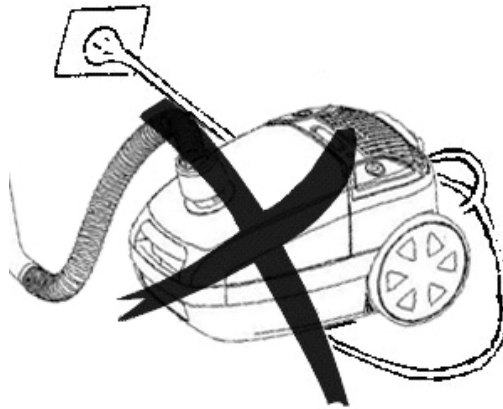
NU FOLOSIȚI CONTINUU ASPIRATORUL MAI MULT DE 10 MINUTE! PERICOL DE ARDERE A MOTORULUI! Opriți aspiratorul dacă se încinge și faceți o pauză pentru răcirea motorului.

2. ATENȚIE

1) Nu trageți de cordon pentru a scoate ștecherul din priză.



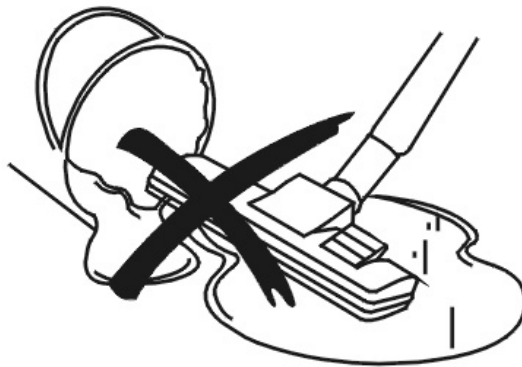
2) Când aparatul este în funcțiune, nu-l lăsați să calce peste cordul de alimentare.



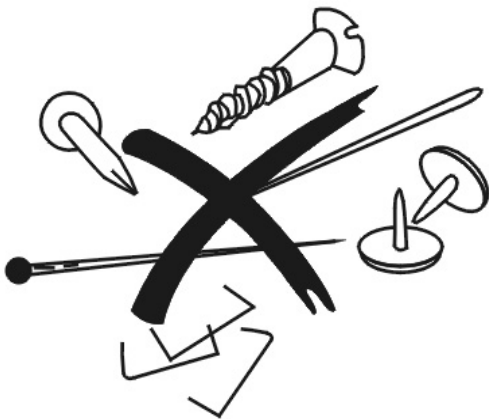
3) Nu aspirați țigări sau cenușă fierbinte.



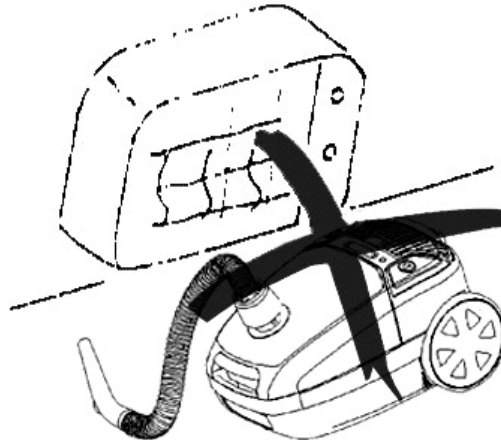
4) Nu aspirați apă sau orice alt lichid.



5) Nu aspirați obiecte ascuțite.



6) Tineți aspiratorul departe de aparate de încălzit (sobe, radiatoare, calorifere, etc.).



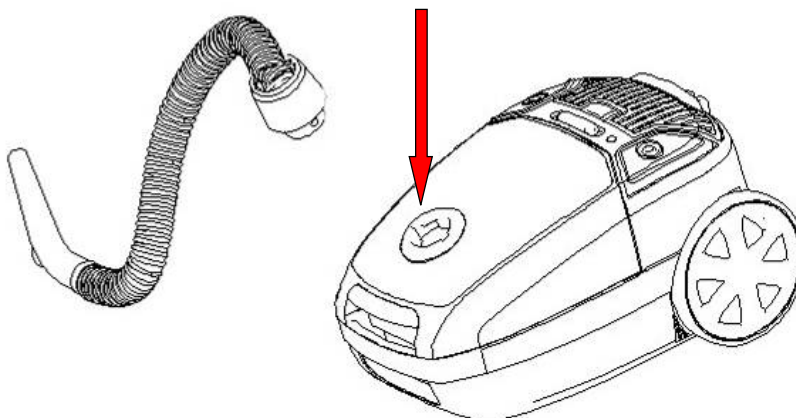
MĂSURI DE SECURITATE :

1. Înainte de utilizare, verificați ca tensiunea electrică la care alimentați aparatul să fie cea indicată pe plăcuța cu caracteristici tehnice.
2. **NU FOLOSIȚI CONTINUU ASPIRATORUL MAI MULT DE 10 MINUTE! PERICOL DE ARDERE A MOTORULUI!** Opriți aspiratorul dacă se încinge și faceți o pauză pentru răcirea motorului.
3. Nu utilizați aparatul pentru a aspira cenușă fierbinte, țigări sau bețe de chibrit aprinse, apă, cioburi, pulbere umedă, etc. Nu aspirați obiecte ascuțite. Nu aspirați apă sau alte lichide. Nu aspirați substanțe toxice sau inflamabile cum ar fi benzina, toner din copiator sau imprimantă sau alte substanțe volatile.
4. Nu lăsați copiii să se joace cu acest aparat.
5. Scoateți aparatul din priză când doriți să-l curățați sau să-l montați/demontați.
6. Apăsăți pe butonul de înfășurare a cablului numai după scoaterea lui din priză.
7. Țineți aparatul la distanță de sobe sau cuptoare în funcțiune.
8. Nu bruscați și nu trageți de furtunul flexibil.
9. Nu utilizați aparatul fără filtrele instalate la locul lor.
10. Nu utilizați niciodată aparatul dacă nivelul aspirării se diminuează. În această situație trebuie să verificați dacă sacul de praf este plin. Verificați apoi dacă filtrele sunt murdare (vezi ÎNTREȚINERE). Verificați, în sfârșit, dacă ceva este obturat la nivelul periei de podea sau tuburilor (flexibil sau plastic). Nu utilizați acest aparat până când funcționarea sa nu este din nou normală. Dacă problema persistă contactați centrul de SERVICE.
11. Când cordonul de alimentare este stricat, el trebuie urgent înlocuit de un specialist.
12. Nu modificați în nici un fel aparatul.
13. Pentru orice problemă consultați mai întâi tabelul de la sfârșitul acestui manual, iar dacă totuși nu reușiți remedierea ei, apelați la un SERVICE autorizat ZASS.
14. Acest aparat nu este destinat pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale. Utilizatorii fără experiență și care nu cunosc aparatul, sau cei cărora nu li s-au dat instrucțiunile pentru utilizator, trebuie să fie supravegheați de o persoană care răspunde de siguranța lor.
15. Acest aparat a fost proiectat numai pentru uz casnic. Trebuie utilizat numai conform acestor instrucțiuni. Fabricantul nu este responsabil de nici o pagubă rezultată în urma unei utilizări neadecvate.

Accesorii – asamblare și utilizare

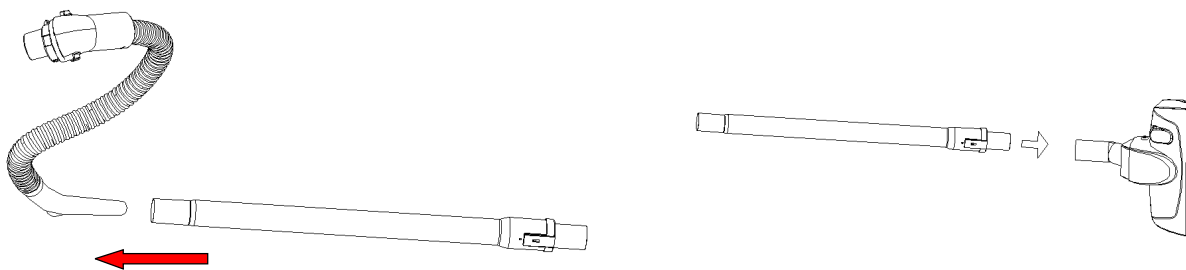
1. Furtunul flexibil

Inserați racordul tubului flexibil (furtunului) în partea de racord al aspiratorului și apăsați ușor până se fixează. Verificați ca racordul să fie corect.



2. Tubul telescopic

Pentru montarea tubului telescopic, rotiți tubul pentru introducerea lui în mâner cam 4cm.



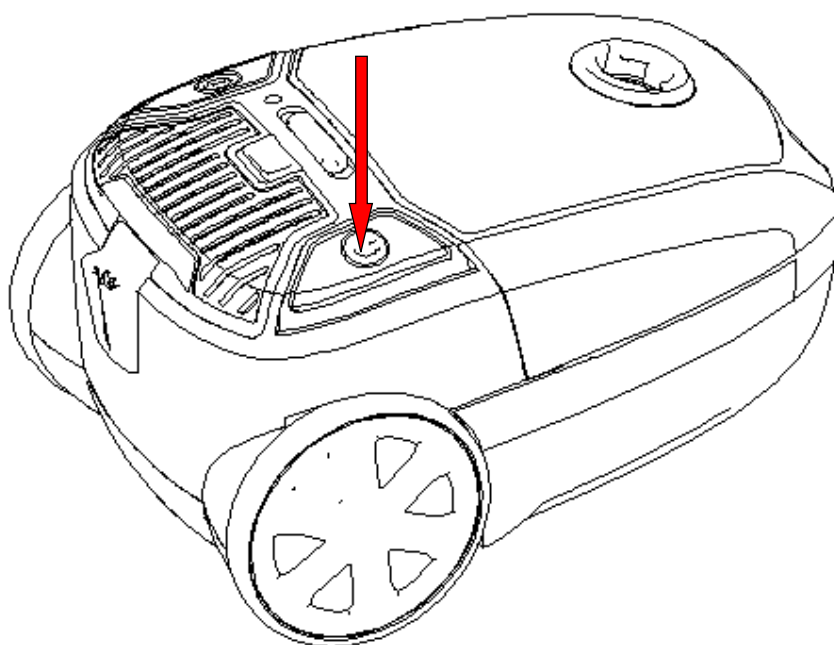
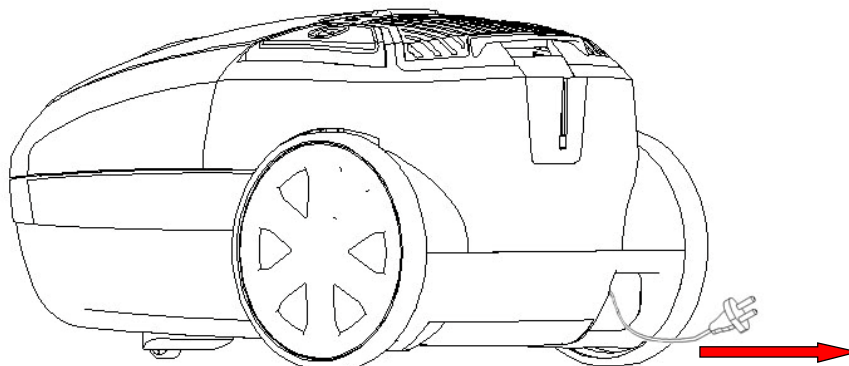
Cuplare sau decuplare

3. Perie pentru podea

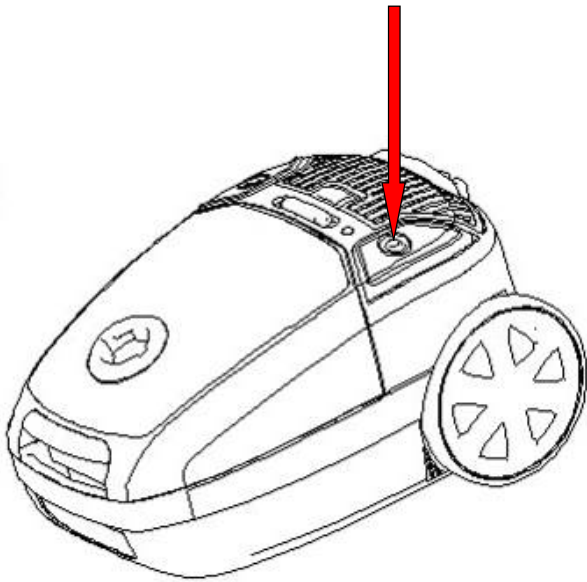
Pentru montarea periei de podea, rotiți tubul și introduceți-l în capătul periei aproximativ 3 cm.

4. Alimentarea

Trageți afară din aspirator cordonul de alimentare (aveți grijă să trageți afară cordonul maxim până la semnul marcat pe cordon) și introduceți ștecherul în priză



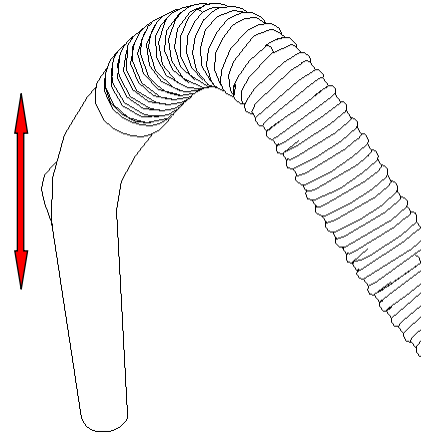
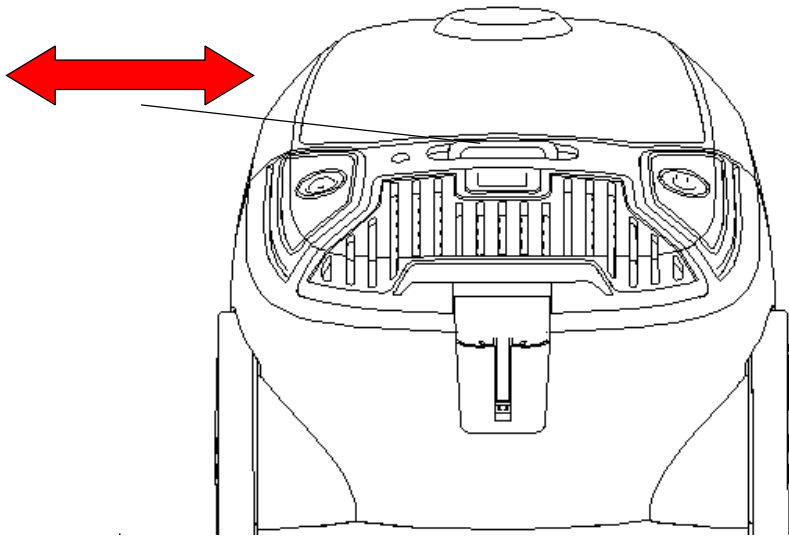
Apăsați pe butonul de înfășurare al cordonului de alimentare pentru a regla la lungimea necesară aspirării.



5. Pornirea

Aduceți regulatorul de turație la MIN. apoi apăsați butonul pornire / oprire și începeți lucrul. Regulatorul de turație poate ajusta puterea de aspirare, folosiți-l în funcție de situație.

De asemenea puterea de aspirare (fluxul de aer) mai poate fi reglată și de la mânerul tubului telescopic, prin închiderea și deschiderea orificiului de pe mâner.

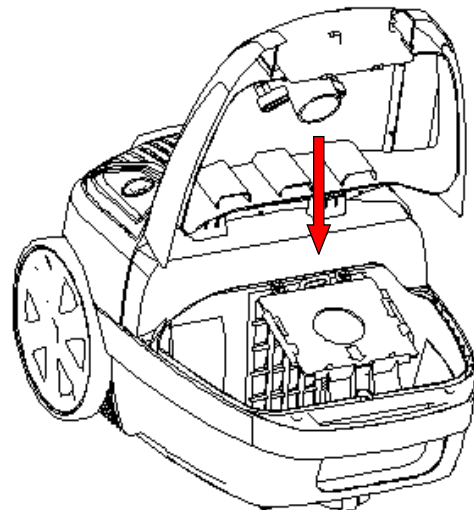


Întreținere și schimbare consumabile

Înlocuirea sau golirea sacului de praf

Când indicatorul umplere sac de praf s-a aprins, atunci trebuie schimbat sau golit sacul de praf.

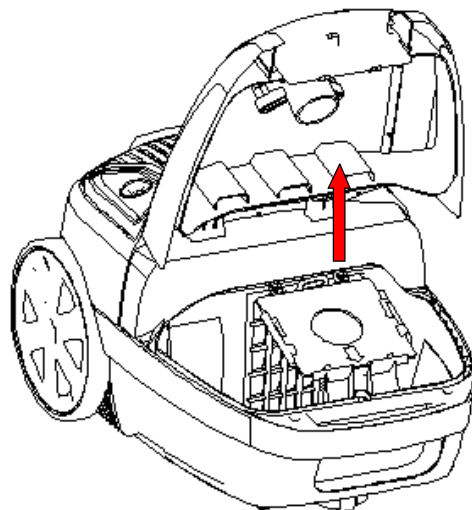
1. Verificați ca aspiratorul să fie scos din priză.
2. Ridicați piedica de pe capacul frontal și deschideți capacul.
3. Trageți de sistemul ce ține fixat sacul de praf și scoateți ușor sacul de praf din locaș, având grijă să nu vărsați conținutul.
4. Dacă sacul este plin, înlocuiți-l cu unul nou.
5. Montarea sacului de praf: Trageți de piedica sistemului de fixare al sacului, mișcați sacul de praf până ajunge la capătul ramei, apoi închideți capacul frontal al aspiratorului.



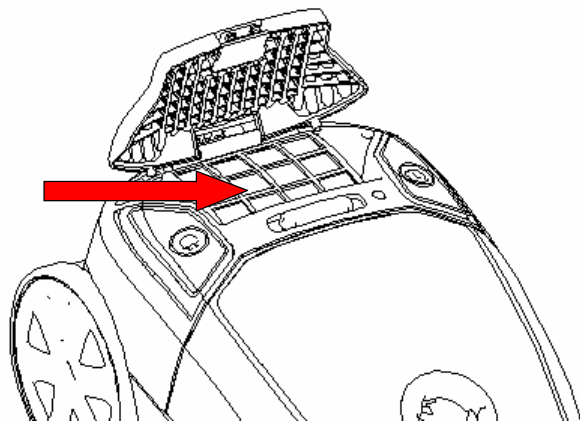
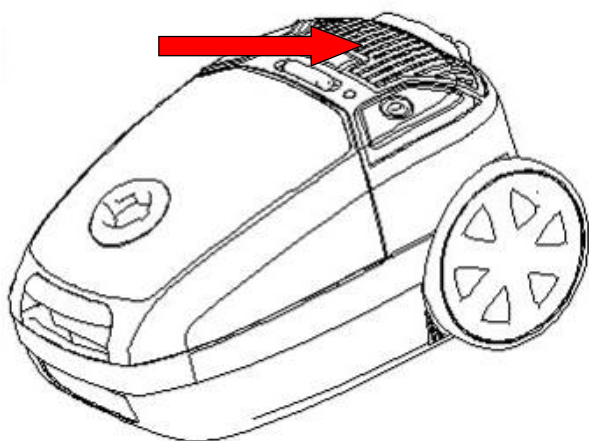
Înlocuirea sau curățarea filtrelor

1. Verificați ca aspiratorul să fie scos din priză.
2. Pentru înlocuirea filtrului de admisie aer, deschideți capacul frontal, scoateți rama filtrului de admisie aer, înlocuiți filtrul murdar cu unul curat, apoi montați la loc rama filtrului și închideți capacul frontal.

În cazul în care veți spăla filtrele, faceți acest lucru în apă curată, scuturați filtrele pentru a elimina excesul de apă, apoi puneți-le într-un loc umbros sau răcoros pentru uscare lentă. Montați filtrele doar după uscarea lor completă, altfel motorul se va deteriora.



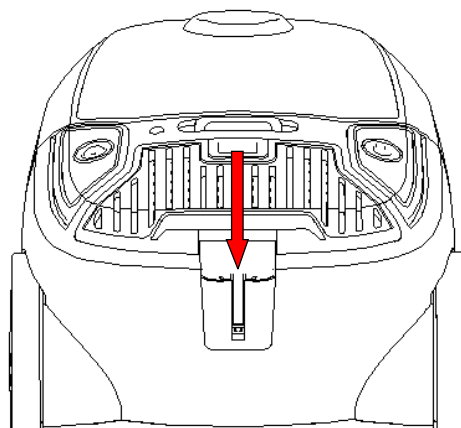
3. Pentru înlocuirea filtrului de evacuare aer HEPA, deschideți grilajul de evacuare aer, scoateți filtru de evacuare aer HEPA murdar și înlocuiți-l cu unul nou. Închideți grilajul de evacuare aer.



Filtrele trebuie curățate cel puțin de 2 ori pe an sau când sunt vizibil murdare. Nu utilizați niciodată aparatul fără filtrele montate corespunzător!

Depozitare și întreținere

Verificați ca aspiratorul să fie scos din priză și cordonul de alimentare înfășurat. Pentru a înfășura cordonul de alimentare, scoateți ștecherul din priză și ținând de ștecher, apăsați pe butonul de înfășurare a cablului. Atașați peria cu tubul telescopic și cel flexibil de partea inferioară a aspiratorului, în locul special prevăzut pentru fixare (depozitare orizontală sau verticală).



Probleme posibile și soluții:

<i>Problema</i>	<i>Cauza</i>	<i>Soluția</i>
Aspiratorul nu pornește	Aparatul nu a fost conectat la sursa de alimentare	Conectați aparatul la sursa de alimentare
Putere aspirare redusă	Filtru murdar	Curățați filtrul
	Poziția regulatorului de turație	Verificați ca regulatorul de turație să fie la maxim
	Poziția regulatorului de aer de pe mâner	Verificați ca regulatorul de aer de pe mâner să fie închis
	Sacul de praf plin	Goliți sau înlocuiți sacul de praf
	Peria de podea, tubul telescopic sau furtunul sunt blocate	Scoateți impuritățile din peria de podea, din tubul telescopic sau din furtun
	Filtrul de exhaustare murdar	Curățați filtrul HEPA
Probleme retragere cablu	Cablul de alimentare este încâlcit.	Descâlciți cablul.
Aparat încălzit	Un anumit nivel de încălzire a aparatului este normal	
Tub flexibil spart	Dacă spărtura este aproape de unul din capete, tăiați partea cu spărtura și folosiți în continuare tubul flexibil.	

Date tehnice

Model	Tensiune	Frecvența	Putere maximă	Putere la perie	Nivel Zgomot
ZVC 12	230v~	50Hz	800W	≥ 250W	≤69dB(A)



INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA DEZAFECTAREA CORECTĂ A PRODUSULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA CE 2002/96/EC

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoierul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție. Înlăturând separat dispozitivele electrocasnice, veți evita eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și sănătății înlăturarea incorectă, și veți permite valorificarea materialelor constituente pentru economisirea energiei și a resurselor. Detalii suplimentare se pot solicita la administrația locală sau la cel mai apropiat punct de colectare. Îndepărtarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi, în conformitate cu reglementările naționale, amendată. Dezafectarea separată a unui dispozitiv electrocasnic este specificată prin marcarea produsului cu imaginea unei pubele tăiate.